

FINANZAS

Declaración de impuesto

- El [IRS ha extendido](#) el plazo de presentación y pago de este año hasta el 15 de julio. Y el [departamento tributario de NY](#) también aprobó esta extensión. Tan pronto como UNHP se entere qué sitios de preparación de impuestos gratuitos vuelvan a abrir sus puertas se lo notificaremos.
- Desde casa usted puede presentar sus formularios de impuestos de 2019. Si se siente cómodo ingresando sus formularios en el internet, UNHP le proporcionara un enlace para presentar sus impuestos desde su hogar GRATIS con el apoyo de uno de nuestros empleados por teléfono. Si desea obtener más información sobre esto, envíe un correo electrónico a Jumelia@unhp.org (Asunto: Solicito presentar mis impuestos del 2019 con el programa FSA)

Consejería financiera

- UNHP y sus socios [Neighborhood Trust Financial Partners](#) están ofreciendo asesoría financiera para ayudar a través de [TrustPlus, un servicio de tele-capacitación](#) diseñado para brindar asesoría financiera por teléfono o Skype. Más información [en la página web de UNHP](#).
- [Ariva](#), la agencia patrocinadora de nuestro programa de impuestos VITA, también ofrece asesoramiento financiero gratuito. Visite [esta página web](#) para una cita. Para una lista completa de [Centro Capacitación Financiera lea aquí](#).

Desempleo

- Si perdió su trabajo, puede encontrar información sobre cómo solicitar beneficios de desempleo en la [página web del Departamento de Trabajo](#) del Estado de Nueva York. \$600 en beneficios semanales adicionales de desempleo estarán disponibles para todos los neoyorquinos; y el período cubierto extiende por otras 13 semanas, por un total de 39 semanas.
- La Ciudad de NY ofrece [más asesoría sobre los beneficios de desempleo aquí](#).

Cheque de estímulo económico

- El Gobierno Federal IRS, está buscando distribuir cheques de estímulo lo más pronto posible al público. Todos los que tengan un número de Seguro Social y ganen menos de \$90,000 calificarán. No hay nada que hacer: si aún no ha presentado su planilla de impuesto de este año, se espera que el IRS emita el cheque de estímulo a la misma cuenta bancaria o lo envíe por correo a la dirección de su casa utilizada en su declaración de impuestos 2018.

- Por razones de seguridad, el IRS planea enviar una carta sobre el pago de impacto económico a la última dirección conocida del contribuyente 15 días posteriores al pago del pago. La carta proporcionará información sobre cómo se realizó el pago y cómo informar cualquier incumplimiento para recibir el pago. Si un contribuyente no está seguro de recibir una carta legítima, el IRS insta a los contribuyentes a visitar [IRS.gov](https://www.irs.gov) primero para protegerse contra estafadores.
- Toda información sobre el estímulo y para actualizar su cuenta bancaria serán [publicadas aquí](#).



IRS  @IRSnews · 4/1/20

Social Security recipients will automatically receive economic impact payments without the need to file taxes for 2018 or 2019. See details from #IRS: [irs.gov/coronavirus](https://www.irs.gov/coronavirus) #COVIDreliefIRS



IRS en Español  @l... · 4/1/20

Quienes reciben el Seguro Social obtendrán el pago de impacto económico automáticamente de la misma manera que reciben sus beneficios del Seguro Social. Vea detalles del IRS en: [irs.gov/coronavirus](https://www.irs.gov/coronavirus) #COVIDreliefIRS



Otras Guías de Recursos

- Neighborhood Trust Financial Partners ha compilado una guía completa durante esta pandemia. Visita la [guía aquí](#).

- Community Service Society brinda [consejos financieros útiles en su sitio](#) web.
- Nueva York creó un [Centro de Recursos COVID](#) para proporcionar información crítica sobre los muchos programas gubernamentales disponibles para ayudar a los neoyorquinos que lo necesitan.

Comida para recoger y acarreo (PICK-UP + DELIVERY)

[NYC 311](#), el sitio web oficial de la ciudad de Nueva York, tiene muchos recursos de la ciudad (para llamar marque el 3-1-1). Los siguientes son específicamente para la entrega y recogida de comidas:

Comida Empacada para recoger

Todos pueden recoger tres comidas gratis de lunes a viernes en varios lugares alrededor de toda la ciudad (incluyendo las escuelas). No necesita registrarse ni mostrar ninguna identificación o documento.

- Niños y las familias pueden recoger comidas de 7:30 a.m. a 11:30 a.m. Los niños no necesitan estar presentes; los padres o tutores pueden recoger comidas para sus hijos.
- Los adultos pueden recoger las comidas de 11:30 a.m. a 1:30 p.m.
- Las tres comidas se pueden recoger al mismo tiempo. Las comidas son para llevar; No hay espacio disponible para comer.

Puede [encontrar una lista](#) de ubicaciones en línea. También puede enviar un mensaje de texto a "NYC FOOD" o "NYC COMIDA" junto con su código postal al 877-877 para encontrar una ubicación de comidas gratuitas cerca de usted. Se pueden aplicar tarifas de mensajes de texto estándar.

Entrega de comida y acarreo

Si no tiene a nadie que pueda obtener la comida por usted y no puede por la entrega de un restaurante o una tienda de comestibles, puede ser elegible para la entrega de comida de [GetFoodNYC](#). Si necesita ayuda creando esta cuenta llama al 3-1-1 o a UNHP al 718-933-2339

Organizaciones locales del Bronx

- Parte de la solución (POTS) tiene una despensa de alimentos y comidas para recoger, así como otros recursos, como ayuda laboral por teléfono. [Ver esos recursos aquí.](#)
- El Centro Comunitario Moshulu Montefiore también tiene una despensa de alimentos además de otros servicios como cuidado de niños y desarrollo de la fuerza laboral. [Ver los recursos aquí.](#)

Salud

La Ciudad de [Nueva York continua en Pausa](#), para reducir la propagación de este virus.

Si se siente enfermo el CDC (Centro de Infección) [ofrece recomendaciones](#).

Adjunto están los lugares en el Bronx donde se está ofreciendo la prueba.

COVID-19 TESTING IN THE BRONX

DRIVE-THRU TESTING—BY APPOINTMENT ONLY
CALL 888-364-3065
TO MAKE AN APPOINTMENT.

Bay Plaza Mall, Lehman College parking lot,
Bronx Zoo parking lot

WALK-IN TESTING—BY APPOINTMENT ONLY
CALL 844-NYC-4NYC (692-4692)
TO MAKE AN APPOINTMENT.

Jacobi Hospital, Lincoln Hospital,
BronxCare (formerly Bronx Lebanon),
North Central Bronx, Montefiore Locations (various)

Ubicaciones en el Bronx:

- Bay Plaza Mall
- Estacionamiento de Lehman College
- Estacionamiento del zoológico del Bronx

Si tiene síntomas graves, llame al 844-NYC - 4NYC (692-4692) y se lo dirigirá a uno de los siguientes lugares de visita, SOLO con cita previa:

- Hospital Jacobi
- Hospital Lincoln
- BronxCare anteriormente Bronx Lebanon
- North Central Bronx
- Ubicaciones de Montefiore: Moses Campus y Jack D. Weiler Hospital, Wakefield y cualquier otra instalación de admisión.

Estos lugares están sujetos a cambios o pueden aparecer nuevas ubicaciones en el futuro cercano. Envía COVID al 692-692 para obtener actualizaciones regulares o envía COVIDESP al 692-692 para recibir actualizaciones en español.

La Oficina del presidente de la Ciudad del Bronx publicó recientemente información sobre las pruebas de COVID-19 en el Bronx

- Los sitios de acceso directo están priorizando el examen a individuos sintomáticos que son parte de la población de mayor riesgo, aquellos que han estado en contacto cercano con un caso positivo y, según sea necesario, trabajadores de la salud, empleados de hogares de ancianos y personal de primeros auxilios en el frente líneas.
- La prueba es solo con cita previa. Los residentes del Bronx que creen que han estado en contacto cercano con un caso y tienen síntomas, y quisieran hacerse la prueba pueden evaluarse llamando a la línea directa de COVID-19 al 888-364-3065.

Recursos para salud mental

Durante estos tiempos de incertidumbre, es importante mantener su bienestar emocional y mental. A continuación, se presentan algunos recursos para un mejor bienestar:


- NYC Well: Llama, Testea o por Chat [recursos mentales](#)
- Headspace, una compañía especializada en meditación y bienestar del sueño, [tiene una app móvil gratuita](#) y recursos gratuitos para hacer frente a la pandemia de COVID-19
- Los neoyorquinos pueden llamar a la línea directa de apoyo emocional COVID-19 al 1-844-863-9314 para recibir asesoramiento sobre salud mental.
- Los ciudadanos mayores llamen al 212-Aging-NYC (212-244-6469) y preguntan sobre el Programa de visitas amistosas “Friendly Visiting Program”.

Viviendas


En el ciudad de NYC Las Cortes de Vivienda está cerradas y no se permiten desalojos en este momento. [POTS tiene detalles importantes aquí](#). UNHP puede ponerlo en contacto con un especialista bilingüe de apoyo al inquilino para ayudarlo si está sufriendo algún acoso de su propietario, problemas de sobrecargo y la prevención del desalojo. Llame a UNHP al (718) 933-2539 para concertar una sesión telefónica.

NYC Housing Connect por teléfono

[Housing Connect](#) es la lotería de viviendas asequibles en línea de NYC. [Estas loterías están](#) abiertas en este momento.




Affordable Housing for Rent




St. Vincent de Paul Senior Apartments
30 NEWLY CONSTRUCTED UNITS AT 909 Beck Street, Bronx, NY 10459
Longwood

Amenities: Card-operated laundry room, community room, lounge with warming kitchen, passive outdoor recreation space, garden and bike storage. Building is fully accessible and all units have roll-in showers to accommodate aging in place. A full-time social worker will be on site to assist residents with social services, care coordination and wellness promotion.




Affordable Housing for Rent




Park and Elton Apartments
31 NEWLY CONSTRUCTED UNITS AT 3120 Park Ave. & 451 E. 159th St., Bronx NY 10451
Melrose

Amenities: On-site superintendent, bike storage and on-site laundry* (*additional fees may apply)
Transit: Trains: D, 4; Buses: BX6, BX13, BX42, BX32
No fee to apply • No broker's fee • Smoke-free building • More information: <https://xenolithpartners.com/park-and-elton-apartments>

This building is being constructed through the Neighborhood Construction Program (NCP) of the New York City Department of Housing Preservation and Development.



Affordable Housing for Rent



MOSHOLU GRAND
131 Newly Constructed Units at 150 Van Cortlandt Avenue East - Bedford Park, Bronx

Amenities: 24-hour Security Cameras, Recreation Room, Fitness Center, On-site Card Laundry, Engineer Hardwood Floor
Transit: Trains B, D and 4. Buses BX1, BX2, BX10, BX16, BX28, BX30, BX38, BX40, BX42
No application fee • No broker's fee • Smoke-free building

This building is being constructed through the Mix and Match Program of the New York City Housing Development Corporation and the New York City Department of Housing Preservation and Development.

- Para usuarios con cuentas existentes: llame a UNHP al (718) 933-2539 para solicitar nuevas loterías, actualizar su información o hacer una pregunta. UNHP también puede conectarlo con un asesor financiero para abordar los problemas de crédito y presupuesto que pueden afectar su solicitud de vivienda.
- Para usuarios sin cuentas: en estos momentos UNHP no puede ofrecer citas cara a cara para crear cuentas de Housing Connect. Los clientes que se sienten cómodos con las computadoras pueden crear sus propias cuentas en casa. Llame a UNHP si tiene preguntas sobre cómo crear una cuenta en su computadora personal. [Este video](#) explica cómo crear una cuenta por su cuenta. Recuerde que también puede solicitar una solicitud por correo si es necesario.

UNHP continuará brindando la información de recursos más actualizada durante esta pandemia. Para obtener la información más actualizada, siga una de nuestras páginas de redes sociales:

[Facebook](#) | [Twitter](#) | [Instagram](#)

Census 2020

Si aún no lo ha hecho, recuerde enviar el censo para asegurarse de que usted y todos los miembros de su hogar sean contados. Esta epidemia ha hecho muchas cosas obvias. Como planear para el futuro. Claramente, necesitamos estar preparados. El Bronx necesita recursos de salud, educación y financieros, ahora y en el futuro. ¡Un conteo completo del Bronx hará una diferencia para usted y sus seres queridos!



COMO SER CONTADO

Llame al 1-844-468-2020 o visite my2020census.gov

Por internet* Por correo Por teléfono

*Las bibliotecas públicas de Nueva York tendrán quioscos disponibles para completar el censo.
Más información: www.nyc.gov/census

¿POR QUÉ LLENAR EL CENSO?

Un censo exacto del 2020 asegura que los residentes de Nueva York obtengan su parte justa de los fondos para :

EDUCACIÓN PÚBLICA

incluso para los niños con necesidades especiales y aquellos en hogares de bajos ingresos



ASISTENCIA DE VIVIENDA ASEQUIBLE (SECCIÓN 8)

mantenimiento, reparaciones y mejoras



CENTRO PARA PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

mejoras y organización



EDUCACIÓN DE ADULTOS Y CAPACITACIÓN LABORAL

prioridad para veteranos, nacidos en el extranjero, discapacitados y residentes involucrados en la justicia



Más información: www.nyc.gov/census